



**Republika e Kosovës**  
**Republika Kosova - Republic of Kosovo**  
**Autoriteti Kosovar i Konkurrencës**



Autoritet Kosova za Konkurenciju - Kosovo Competition Authority

---

**Nr. 55/19**

**Data: 14.11.2019**

Duke u bazuar në neni 28, 29 dhe çështjet procedurale, të përcaktuara sipas nenit 13,15,17,19,20,35,50,54 paragrafi 1.3 të Ligjit 03/L-229 Për Mbrojtjen e Konkurrencës, dhe Neni 8 i Plotësim Ndryshimit të Ligji nr. 04/L-226, Udhëzimit Administrativ Nr. 06/2012, neni 18 dhe 20 paragrafi 1.3 Për Mënyrën e Paraqitjes së Kërkesës dhe Kriteret për Konstatimin e Përqendrimit të Ndërmarrjeve, Udhëzimi Administrativ Nr.02/2018 Për Mënyrën e Përcaktimit të Tregut Relevant, Komisioni i Autoritetit Kosovar të Konkurrencës, në mbledhjen e datës 14.11.2019, mori këtë:

**V E N D I M**

**I. LEJOHET**, Përqendrimi i Pozavarovalnica Sava d.d. dhe ZAVAROVANICA TRIGLAV d.d., përmes krijimit të ndërmarrjes së përbashkë plotësisht funksionale ZTSR raziskovanje trga,d.o.o., e cila do të themeloj ZTSR H2 medicinski center d.o.o. Me adresë të regjistruar në Dunajska cesta 22, 1000 Ljubljana, Slloveni e cila do të mbajë deri në 100% të aksionëve (jo më pak se 75% të të drejtave të votimit plus një votë) në ndërmarrjen Aristotel zdravstveni center, d.o.o., me adresë në Rruga Ilije Gregorča 18 A,8270 Krško, Slloveni, dhe Cardinal specialistična dejavnost d.o.o., me adresë në Zaloška cesta 69, 1000 Ljubljana, Slloveni. **SavaRe**, është shoqëri aksionare,me numër të regjistrimit të biznesit 5063825000, me numër identifikues të TVSH-së SI17986141 me adresë të regjistruar në Rruga Dunajska cesta 56 (p.p.b 318),1001 Ljubljana ,Slloveni. SavaRe në territorin e Republikës së Kosovës ka në pronësi; **Kompaninë e sigurimeve, 1. Illyria Sh.A.**,e cila është shoqëri aksionare me numër unik identifikues 810483769 dhe numër të regjistrimit të biznesit70152892,me adresë të regjistruar në Sheshin Nëna Terezë Nr.33,10000 Prishtinë,me aktivitete të biznesit sigurimin jo-jetësor; dhe **2. Kompania për Sigurimin e Jetës Illyria –Life Sh.A.**, shoqëri aksionare me numër unik të identifikues 810733837 dhe numër të regjistrimit të biznesit 70520893 dhe me adresë të regjistruar në Sheshi Nëna Terezë Nr. 33, 10000 Prishtinë, me aktivitete të biznesit sigurimin jetësor, si dhe **3. Illyria Hospital Sh.P.K.**, shoqëri me përgjegjësi të kufizuar, me numër të regjistrimit të biznesit 70587513,me adresë të regjistruar në Sheshin Nëna Terezë Nr.33,10000 Prishtinë, me aktivitete te biznesit; aktivitetet e mjeksisë së përgjithshme, tregtia me shumicë jo e specializuar, tregtia me pakicë e

artikujve ortopedikë dhe mjeksorë, në dyqane të specializuara, aktivitetet e dentistëve, tregtia me pakicë e artikujve farmaceutik.Ndonëse aktivitetet e lartpërmendura janë të regjistruara si aktivitete të biznesit të Illyria Hospital Sh.P.K., për momentin Illyria Hospital, nuk kryen asnjë nga këto aktivitete në Kosovë. **Triglav**, është shoqëri aksionare, me numër të regjistrimit të biznesit 5063345000, me numër të TVSH-së 80040306 dhe me adresë të regjistruar në Rruga Miklosiceva cesta 19,1000 Ljublanë. **ZTSR raziskovanje trga,d.o.o.**, është shoqëri me përgjegjësi të kufizuar ,me numër të regjistrimit të biznesit 8281262000,me adresë të regjistruar në Dunajska cesta 22,1000 Ljublanë, Slloveni, me aktivitete të biznesit hulumtimin e tregut.

**II. Parashtruesi i Njoftimit për Përqendrim** obligohet të paguaj taksë administrative prej 100.00 €, me shkronja ( njëqind euro ), dhe Autorizimin për Realizimin e Përqendrimit në përputhje me Nenin 20 të Ligjit Për Mbrojtjen e Konkurrencës, dhe neni 20 të Udhëzimi Administrativ Nr.06/2012, bëhet kundrejt pagesës në vlerë prej 3,000.00 € me shkronja ( tre mijë euro ).

**III.** Ky vendim hyn në fuqi ditën e nënshkrimit nga Komisioni.

## **ARSYETIM**

---

1. Me datë 06.09.2019 Autoriteti ka pranuar kërkesën e Njoftimit për Përqendrim nga Pozavarovalnica Sava d.d. dhe ZAVAROVALNICA TRIGLAV d.d., përmes krijimit të ndërmarrjës së përbashkë plotësisht funksionale ZTSR raziskovanje trga,d.o.o., e cila do të themeloj ZTSR H2 medicinski center d.o.o. Me adresë të regjistruar në Dunajska cesta 22, 1000 Ljublanë, Kërkesa është paraqitur në bazë të Ligjit Nr.03/L-229 Për Mbrojtjen e Konkurrencës dhe Plotësim Ndryshimi i tij, Ligji Nr. 04/L-226, Udhëzimit Administrativ Nr. 06/2012, Për Mënyrën e Paraqitjes së Kërkesës dhe Kriteret për Konstatimin e Përqendrimit të Ndërmarrjeve.
2. Procedurat e ndjekura nga Autoriteti :
  - a) Vërtetimi, me të cilin Autoriteti ka konsideruar lëndën të plotësuar me datën 18.09.2019.
  - b) Njoftimi i përqendrimit në Web Faqen e Autoritetit me datën 30.09.2019
  - c) Autoriteti ka bërë vlerësimin e qëllimit të realizimit të Përqendrimit sipas procedurës së shkurtër.

### **Njoftimi për Përqendrim ka të bëjë me:**

3. Përqendrimi, do të realizohet nga ndërmarrjet,Pozavarovalnica Sava d.d. dhe Zavarovalnica Triglav d.d., përmes krijimit të një ndërmarrje të përbashkët plotësisht funksionale ZTSR raziskovanje trga,d.o.o., e cila do të themeloj ZTSR H2 medicinski center d.o.o. Me adresë të regjistruar në Dunajska cesta 22, 1000 Ljublanë, Slloveni e cila do të mbajë deri në 100% të aksionëve (jo më pak se 75% të të drejtave të votimit plus një votë) në ndërmarrjen Aristotel zdravstveni center, d.o.o., me adresë në Rruga Ilije Gregorča 18 A,8270 Krško, Slloveni, dhe Cardinal specialistična

dejavnost d.o.o., me adresë në Zaloška cesta 69, 1000 Ljubljana, Slloveni. Në këtë rast SavaRe dhe Triglav do të fitojnë kontroll indirekt deri në 100% të aksioneve/ të drejtave të votimit në Aristotel zdravstveni center d.o.o, dhe Cardinal specialistična dejavnost d.o.o. **SavaRe** është shoqëri aksionare ,me numër të regjistrimit të biznesit 5063825000, me numër identifikues të TVSH-së SI17986141 me adresë të regjistruar në Rruga Dunajska cesta 56 (p.p.b 318),1001 Ljubljana ,Slloveni. **Triglav** është shoqëri aksionare,me numër të regjistrimit të biznesit 5063345000,me numër të TVSH-së 80040306 dhe me adresë të regjistruar në Rruga Miklosiceva cesta 19,1000 Ljubljana,Slloveni **ZTSR raziskovanje trga,d.o.o.**, është shoqëri me përgjegjësi të kufizuar ,me numër të regjistrimit të biznesit 8281262000,me adresë të regjistruar në Dunajska cesta 22,1000 Ljubljana,.

4. **SavaRe** ka filiale të regjistruar sipas ligjeve të Republikës së Kosovës e identifikuar si: **1. Kompania e sigurimeve Illyria Sh.A.**, me një kapital të paguar prej [REDAKTUAR], **2. Kompania për Sigurimin e Jetës Illyria –Life Sh.A.**, me një kapital të paguar prej [REDAKTUAR] dhe **3. Illyria Hospital Sh.P.K.**, për momentin nuk kryen asnjë aktivitet në Republikën e Kosovës.
5. Të hyrat e përgjithshme lokale të këtyre kompanive në territorin e Republikës së Kosovës, për vitin 2018 janë [REDAKTUAR] **EURO.**

#### **Baza Ligjore dhe akti i Përqendrimit**

6. Bazuar në nenin 15, të Ligjit 03/L-229 Për Mbrojtjen e Konkurrencës, palët kanë përmbushur detyrimin për të bërë njoftimin e Përqendrimit pasi që:
  - a) Qarkullimi i kombinuar i palëve është sipas dispozitës përkatëse të Ligjit.
  - b) Blerësi është i regjistruar në Republikën e Kosovës.
  - c) Kontrata e Shitblerjes, datë 11.09.2018.

#### **Analiza e Tregut**

##### Tregu Relevant

- **Tregu gjeografik** në transaksionin e propozuar do të jetë territori i Republikës së Sllovenisë.

##### Ndërsa

- **Tregu i produktit**, përfshin produktet e kujdesit shëndetësor spitalor dhe jashtë spitalor.

#### **Efektet e konkurrencës në tregun përkatës, nga transaksioni i realizuar**

7. Përqendrimi është propozuar në Slloveni, por kërkesa për njoftim të përqendrimit është bërë për arsye se njëri nga blerësi ka degën e saj të regjistruar në Republikën e Kosovës. Nga të dhënat e ofruara vërejmë se targeti ZTSR tash e tutje H2, nuk ka degë të regjistruar në tregun e Republikës së Kosovës, dhe si i tillë nuk ka mundësi të bëhet ndryshim në strukturën ( horizontale apo vertikale ).

8. Autoriteti vlerëson se ky përqendrim nuk ka mbivendosje horizontale ose efekte vertikale sepse ndërmarrjet operojnë në tregje të ndara. Gjithashtu vlerësojmë që, tregu përkatës mund të mbetet i hapur, që nënkupton i pa përcaktuar përfundimisht.
9. Autoriteti shqyrtoi dhe arriti në përfundimin se nuk ka efekte negative nga realizimi i këtij përqendrimi sepse asnjëri nga pjesëmarrësit në përqendrim nuk vepron në tregun e njëjtë relevant dhe në mes tyre, nuk ka marrëveshje horizontale, rrjedhimisht asnjëri nga pjesëmarrësit nuk vepron në tregun në të cilin rëniet dhe ngritjet, në raport me tregun në të cilin vepron pjesëmarrësi tjetër i përqendrimit nuk ka lidhje vertikale dhe transaksioni nuk do të ketë efekt në tregun e Republikës së Kosovës.

Vëmendje:

*Çdo formë e shtrembërimit të konkurrencës respektivisht sjellje anti - konkurruese do të jetë nën **monitorimin** e Autoritetit Kosovar të Konkurrencës.*

Kërkesa për Përqendrim merr epilogun si në dispozitiv të këtij VENDIMI.

Me këtë Vendim të njoftohen:

- *Palët*
- *Arkiva*

**KOMISIONI  
AUTORITETI KOSOVAR I KONKURRENCËS**

( \_\_\_\_\_ )  
Valon Prestreshi  
Kryetar

( \_\_\_\_\_ )  
Ahmet Krasniqi  
Zv. Kryetar

( \_\_\_\_\_ )  
Fatime Haziri  
Anëtare

( \_\_\_\_\_ )  
Muhamed Krasniqi  
Anëtar

( \_\_\_\_\_ )  
Shaqir Morina  
Anëtar